



JOY Press

12・1

DEC.2023・JAN.2024

公益財団法人 静岡県国際交流協会 Shizuoka Association for International Relations

English information is included!!

静岡県日本語

主催 公益財団法人静岡県国際交流協会
後援 静岡県

ボランティアセミナー 2024

1月27日(土)

10:00～12:30

開催方法

Zoom

オンライン会議
入退室自由

参加費
無料



現地ブラジルから

1 講演

10時00分～11時00分

生い立ち、そして今考えること

国外就労者情報援護センターCIATE
専務理事

照屋 エイジ



日系ブラジル人として初の弁護士となった照屋エイジ氏に現在赴任しているサンパウロ市(ブラジル)からご参加いただきます。そして、外国にルーツを持つ子どもたちに求められる支援や環境づくりについてお話を伺います。

日本語教育を取り巻く環境は大きく変化しています。2024年4月から始まる「認定日本語教育機関」や「登録日本語教員」の制度を知り、静岡県が進める地域日本語教育について理解を深めましょう。

2

11時00分～11時20分

ブラジル人学校生徒の日本語及びキャリア教育の取組

(公財)静岡県国際交流協会 事務局長 加山 勤子

3

11時20分～12時00分

国内の日本語教育の動向

一地域における日本語教育と認定日本語教育機関等の新制度を中心に
文化庁国語課 地域日本語教育推進室 専門職 北村 祐人

4

12時00分～12時15分

静岡県における地域日本語教育の取組

静岡県多文化共生課 地域日本語教育総括コーディネーター 鈴木 ゆみ

5

12時15分～12時30分

質疑応答

申込方法



- ①氏名 ②所属団体
 - ③緊急連絡先(携帯番号)
 - ④資料を受信できるメールアドレス
- ウェブサイト(QRコード)から申し込み

定員200名 先着順

<http://www.sir.or.jp>

(公財)静岡県国際交流協会 2024年度会員大募集!!

公益財団法人静岡県国際交流協会（SIR）では、2024年度（2024年4月～2025年3月）の会員を募集しています。
当協会では「ひとひと県民国際交流」を基本に、国際交流から国際協力まで、県民の皆様と世界の人々との交流を深めるお手伝いをしています。その趣旨に賛同し、当協会の活動を支えてくださる方を募集しています。

● 会員特典 ●

国際交流情報のお届け

その①

国際交流情報誌《SIR JOY Press》でイベントや講座の情報をいち早くお届けします。

例えば… ● 国際理解教育講座・各種セミナー
● 日本語ボランティア研修、セミナーなど
● 語学ボランティア研修
● 災害時外国語ボランティア研修会

その②

受講料及び参加費用の特典（個人会員）

当協会主催の講座やイベントに無料もしくは会員価格でご参加いただけます。

- 年会費 ● 個人会員：2,000円 団体会員：10,000円
- 登録期間 ● 会費入金日から翌年3月末まで（12月中にご入金の場合は翌々年3月末まで）。
12月に翌年度分の登録更新をお願いする文書をお送りします。
- 登録方法 ● ①専用の振込用紙を入手。
お手元がない場合は 電話・Fax・E-Mail等でお名前・ご住所・お電話番号をお知らせください。
②専用の振込用紙を使って銀行の窓口で振り込み。
静岡銀行・スルガ銀行・清水銀行から専用の振込用紙を使用してお振り込みください。
手数料は当協会が負担いたします。ATMからの振り込みはご住所の確認ができず、郵送での情報提供ができません。
必ず専用の振込用紙を使用して窓口でお振り込みください。

クレジットカードによるお支払いも可能です。

下記URLにアクセスの上、ページ最下の「クレジット（個人会員）or（団体会員）」からお手続きください。

QRコードから決済ページに直接アクセスできます。オンライン決済サービス「Stripe」によるお支払いとなります。手数料無料。



▲ 個人会員



▲ 団体会員

● 入会受付ページURL / <http://www.sir.or.jp/about/detail/id=73>



フジドリームエアラインズ
☎ 0570-55-0489 ※IP電話または海外・国際電話などの場合は、
営業時間 7:00～20:00(年中無休) 050-3852-1669をご利用ください。
URL www.fujidream.co.jp



エスパルスドリームプラザ
☎ 054-354-3360
URL www.dream-plaza.co.jp



フェルケル博物館
☎ 054-352-8060
URL www.suzuyo.co.jp/suzuyo/verkehr/



鈴与グループ

外国人のための無料相談会



日本の生活で、わからないことや困ったことを、弁護士などの専門家に相談ができます。通訳があります。お金はかかりません。秘密は守ります。

社会保険労務士相談会

開催日 毎月第3火曜日の午前
12月は12月19日火曜日
1月は1月16日火曜日

時間 10:00～12:00

相談できること

仕事や職場のトラブル、雇用保険、失業保険、労災保険、健康保険、年金について

弁護士相談会

開催日 毎月第2・月末の水曜日
12月は12月16日土曜日
1月は1月10日、1月31日水曜日

時間 13:00～16:00

相談できること

在留資格、労働問題、離婚、家庭問題などあらゆる法律相談

行政書士相談会

開催日 毎月月末の水曜日の午前
12月は12月27日水曜日
1月は1月31日水曜日

時間 10:00～12:00

相談できること

在留資格、離婚など



入国管理局相談会

開催日 毎月第3火曜日の午後
※12月は12月16日土曜日
1月は1月16日火曜日

時間 13:00～16:00

相談できること

在留資格

こころの相談 (ポルトガル語・スペイン語・ベトナム語・英語)

開催日 1月28日(日) **時間** 13:00～16:00

(相談時間はお一人につき50分程度、1人につき3回までです。)

相談できること

子どもや家族のこと、仕事や健康の事など

会場 静岡県国際交流協会 会議室 静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2階

対象 外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人

- 参加費** 無料 **定員** 午前3人、午後3人 **通訳** ポルトガル語、スペイン語、フィリピン語、英語、ベトナム語、中国語、インドネシア語、韓国語
- 相談方法** ビデオ電話、電話、または直接会って相談ができます。 **申込方法** 事前に連絡して申し込んでください。空きがあれば、当日申し込むこともできます。
- その他** 相談日の前の日にもう一度連絡をください。来れない場合はかならず連絡ください。

静岡県多文化共生総合相談センターがめりあ

電話番号：054-204-2000

メールアドレス：sir07@sir.or.jp

Facebook：Adviser Shizuoka

Messenger：@adviser.shizuoka

English

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a lawyer. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: December 16, Saturday, January 10, Wednesday, January 31, Wednesday 13:00~16:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with a labor and social security attorney. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: December 19, Tuesday, January 16, Tuesday, 10:00~12:00

- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation by an Immigration bureau staff (Shizuoka)

Nagoya Regional Immigration Bureau will hold a free consultation for foreign residents in Shizuoka Prefecture. Consultation regarding visa problems even online is available for free. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: December 16, Saturday, January 16, Tuesday, 10:00~12:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Fee: Free
- Limit: 5 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

Free Consultation for Foreigners (Shizuoka)

Free consultation services with an administrative scrivener. Consultation is available in Portuguese, Spanish, Filipino, English, Vietnamese, Chinese, Indonesian.

- When: December 27, Wednesday, January 31, Wednesday, 10:00~12:00
- Where: SIR Conference room (Mizunomori Bldg. 2F, 14-1 Minami-cho, Suruga-ku, Shizuoka City)
- Who can consult: Foreign residents and their representative, Japanese who has dealings with foreign residents.
- Fee: Free
- Limit: AM 3 people, PM 3 people
- Application: Please make a reservation in advance
- Contact: Shizuoka Assistance Center CAMELLIA
- Phone: 054-204-2000
- Email: sir07@sir.or.jp

イベント・催し

EVENTS & ENTERTAINMENT

YEAR END PARTY 2023

今年一年を楽しくふりかえりともに労い合うイベントです！今年度は「クイズ」「ステージパフォーマンス」「ビンゴ」などを予定しています。

- 開催日/12月17日 日曜日
- 時間/10時00分～12時00分
- 会場/富士市交流プラザ会議室1 (富士市富士町20-1)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- 申込方法/事前申込不要
- その他/プレゼント交換用に一品持って来て下さい。(500円程度で常温保存で市販のものをお願いします)
- 連絡先/富士市国際交流ラウンジ (FILS)
- 電話番号/0545-64-6400
- メールアドレス/fils@div.city.fuji.shizuoka.jp

第36回富士市国際交流フェア「心通い合う多文化共生のまちふじ」を目指して～今こそ世界と一つに～

市内在住の外国人や市内で活躍する国際交流団体、ボランティア団体が集合！いろいろな国の踊りや料理、民族衣装など、外国の文化を楽しめるイベントです。家族や友達と一緒にお越しください。

- 開催日/2月4日 日曜日
- 時間/10時00分～15時15分
- 会場/ふじさんめっせ (富士市柳島189-8)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- その他/駐車場に限りがあるため、乗り合わせるか公共交通機関をご利用ください。
- 連絡先/富士市役所市民部市民活躍・男女共同参画課内富士市国際交流協会
- 電話番号/0545-55-2704
- メールアドレス/fujicityair@gmail.com
- ホームページ/https://fujiair.net

「外国人保護者の懇談会」

新1年生・中途編入した外国人児童の保護者に、学校の基本情報をお知らせします。先輩保護者のお話しも聞けます。

- 開催日/2月18日 日曜日
- 時間/13時00分～14時30分
- 会場/富士市交流プラザ2F会議室1 (富士市富士町20-1)
- 対象/令和6年4月に市内の公立小学校へ入学する外国人の子どもと保護者、編入予定の子どもと保護者
- 参加費/無料
- 定員/15家族程度
- 申込方法/申込書に記入の上、富士市国際交流ラウンジFILSまで提出
- 申込締切/2月11日 日曜日
- その他/通訳が付きます。(対応言語については、お問い合わせ下さい)
- 連絡先/富士市国際交流ラウンジFILS
- 電話番号/0545-64-6400
- メールアドレス/fils@div.city.fuji.shizuoka.jp
- ホームページ/https://www.facebook.com/fujicityfils

2024日中交流春節会

静岡市日中友好協会は、2024年の春節(旧正月)に、恒例の「日中交流春節会」を4年振りに開催します。餃子を作って、知人友人仲間と一緒に、音楽を聞いたり、ゲームをしたり、春節の雰囲気を楽しみましょう。

- 開催日/2月18日 日曜日
- 時間/9時00分～17時00分
- 会場/アイセル21食工房と大音楽室 (静岡市葵区東草深町3-18)
- 対象/どなたでもご参加いただけます

- 参加費/1,000円
- 申込方法/下記の電話またはメールにてお願いします
- 連絡先/静岡市日中友好協議会 (事務局ヤン)
- 電話番号/050-5586-8685
- メールアドレス/youngxyd@yahoo.co.jp

講座・講演会

LECTURE

～食×環境×SDGs～お弁当から見える世界 開発教育指導者研修(初級編)in三島

開発教育・国際理解教育のワークショップを開催します！みんなでお弁当づくりをしながら、世界との繋がりを感じ、世界で起きていること、SDGsについて楽しく学べる機会です。興味のある方、是非この機会に参加してみませんか。

- 開催日/12月23日 土曜日
- 時間/10時00分～17時00分
- 会場/日本大学国際関係学部 15号館4階1546教室 (静岡県三島市文教町2-31-145)
- 対象/静岡県内の教員、国際理解教育やSDGsに関心のある方
- 参加費/無料
- 申込方法/必要事項をご記入の上メールにてお送りください。
メールアドレス:
jicadpd-desk-shizukaken@jica.go.jp
必要事項:①氏名②住まい③年代④職種⑤学校やサークル、職場でやってみたいと思うワークショップのテーマ (例:リサイクル、フェアトレード、ごみ問題、食品ロスなど)
⑥当日の連絡先
- 連絡先/JICA静岡デスク
- 電話番号/054-202-0931

異文化理解と経営戦略セミナー～外国人材が辞めない職場～

外国人材雇用を企業の強みに変えるには、ノウハウがありました。職場の中での異文化理解の必要性と、異文化適応力を高めるヒントを、各国の文化的傾向の分析をもとに、事例を交えて分かりやすく学べるセミナーです。外国人材が働きやすい環境は日本人社員にも魅力的なはずです。一緒に考えてみませんか？

- 開催日/1月25日 木曜日
- 時間/14時00分～16時30分 ※開場13時30分
- 会場/クリエート浜松2階ホール (浜松市中区早馬町2-1)
- 講師/宮森千嘉子氏 (アイディール・リーダーズ株式会社CCO)、パネリスト/株式会社ヤタロー 秋山真一氏 (執行役員)、ゴレ・プベントラ氏 (経営企画室)、株式会社モアソンジャパン 森川恭徳氏 (代表取締役社長)、ファシリテーター/高畑幸氏 (静岡県立大学 国際関係学部教授)
- 対象/どなたでもご参加いただけます。特に、外国人を雇用中・今後雇用を考えている企業の経営者・担当者、外国人材の就職支援担当者や日本語支援者、浜松市の外国人材雇用に興味のある方
- 参加費/無料
- 定員/200名
- 申込方法/お電話またはHPからお申し込みください

- 連絡先/浜松国際交流協会 (HICE)
- 電話番号/053-458-2170
- ホームページ/https://www.hi-hice.jp

コミュニティ・オーガナイズング・ワークショップ

あなたは、どんなコミュニティの一員だったらわくわくしますか？どんな未来をここで、誰と、描きたいですか？それぞれが自分の持っているものを持ち寄って、ほしい未来を一緒につくる。それがコミュニティ・オーガナイズング。多様な私たちが暮らすこのHAMAMATSUで、新しい社会をともにつくる、そのための一歩を踏み出しませんか？

- 開催日/1月28日 日曜日
- 時間/10時00分～17時00分
- 会場/浜松市多文化共生センター (浜松市中区早馬町2-1 クリエート浜松4階)
- 講師/中村果南子氏 (コミュニティ・オーガナイズング・ジャパンCOJ)
- 対象/どなたでもご参加いただけます
- 参加費/無料
- 定員/20名
- 申込方法/ホームページまたはグーグルフォーム (https://forms.gle/JDfbcffXMSonNgyu5) からお申し込みください。
- 連絡先/浜松国際交流協会 (HICE)
- 電話番号/053-458-2170
- ホームページ/https://www.hi-hice.jp

相談会

CONSULTATION

外国人のための行政書士無料相談及び外国人と日本人の間のトラブルの調停相談 (行政書士ADR)

在留、国籍、離婚、自動車登録などの相談、家庭、学校、職場、地域における外国人と日本人の間の文化的価値観の違いによるトラブルの相談に対応します。

- 開催日/12月9日 土曜日、1月6日 土曜日
- 時間/13時00分～16時00分
- 会場/浜松市多文化共生センター (浜松市中区早馬町2-1 クリエート浜松4階)
- 対象/外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳/英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費/無料
- 定員/4名 (要予約)
- 申込方法/3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先/浜松国際交流協会 (HICE)
- 電話番号/053-458-2170

外国人のための無料弁護士相談 (浜松)

弁護士による相談会。

- 開催日/12月16日 土曜日、1月13日 木曜日
- 時間/13時00分～16時00分
- 会場/浜松市多文化共生センター (浜松市中区早馬町2-1 クリエート浜松4階)

- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／6名（要予約）
- 申込方法／3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

外国人のための無料社労士相談（浜松）

労働に関すること、社会保険、健康保険、雇用保険、育休制度、介護保険などについての相談

- 開催日／12月14日 木曜日、1月18日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／5日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

在留資格に関する無料相談（浜松）

主に在留資格手続き申請の個別ケースについて、入管職員が直接お答えします。

- 開催日／12月7日 木曜日、1月11日 木曜日
- 時間／13時00分～16時00分
- 会場／浜松市多文化共生センター（浜松市中区早馬町2-1 クリエイト浜松4階）
- 対象／外国人およびその代理人、外国人と利害関係のある日本人
- 通訳／英語、ポルトガル語、タガログ語、ベトナム語、インドネシア語、スペイン語に対応します。その他の言語はお問い合わせください。
- 参加費／無料
- 定員／4名（要予約）
- 申込方法／3日前までに電話または来所にてお申し込みください
- 連絡先／浜松国際交流協会（HICE）
- 電話番号／053-458-2170

その他

OTHERS

静岡市国際交流協会 正職員募集

（一財）静岡市国際交流協会は、正職員を募集します。詳細については、静岡市国際交流協会ホームページをご確認ください。

- 採用予定人数／若干名
- 採用予定日／令和6年4月1日
- 勤務場所／静岡市国際交流協会本部（静岡市葵区追手町5-1）または清水支部（静岡市清水区旭町6-8）
- 応募方法／必要書類を静岡市国際交流協会本部事務局に持参、または簡易書留郵便で郵送してください。
- 応募受付期間／令和5年11月6日 月曜日～12月18日 月曜日（必着）
- 連絡先／静岡市国際交流協会
- 電話番号／054-273-5931
- ホームページ／<https://samenet.jp/>

静岡県令和5年度宿泊業新規雇用支援事業 実習生募集

就職希望者が研修や実習を通して、宿泊業界で働くスキルを実践的に身に付け、働くイメージを持つことで、静岡県の宿泊業界への魅力を感じてもらうことを目的としています。参加者は座学研修として、eラーニングを自宅等から受講し、接遇やマナー、パソコン操作を学びます。その後、ホテルや旅館での業務実習にて、実践的なスキルを身に付け、正社員採用を目指します。外国人の方も応募できます。

- 勤務開始日／座学研修後随時開始
- OJT期間／2日～10日（実労働日数）
実習先企業と参加者の合意により決定
- 勤務地／静岡県内の実習先対象地域ホテル・旅館
- 対象／実習先対象地域のホテル・旅館に正社員として就職を希望する方
- 申込方法／ホームページからお申し込みください
- 申込締切／令和6年1月末 ※期間内に募集を終了する場合があります
- その他／英語・ポルトガル語・タガログ語・ベトナム語・中国語 対応の連絡先：0120-803-762（対応時間 月曜日から金曜日 9時00分～17時30分）
- 連絡先／株式会社スタッフサービス静岡オフィス（静岡県事業受託者）
- 電話番号／0120-543-022（お問い合わせの際は「静岡県の宿泊業新規雇用支援事業」の件とお伝えください）

※各催しの情報は掲載時のものです。最新の情報は主催者にお問い合わせください。

（公財）静岡県国際交流協会 事業報告① （公社）ふじのくに地域・大学コンソーシアム委託事業 令和5年度 留学生就職支援講座

当協会では県内企業に就職を希望する留学生に対し、就職に必要な知識やマナーの習得、静岡県の産業や企業についての理解を深めるための就職支援講座を実施しています。

9月にしずおか焼津信用金庫と共催で実施したインターンシップ事業について報告します。

<留学生のためのインターンシップ>

内容：9月4日（月） しずおか焼津信用金庫、静岡県国際交流協会によるガイダンス・事前学習
9月5日（火）～7日（木） しずおか焼津信用金庫取引先企業でのインターンシップ
9月8日（金） 報告会・振り返り
インターンシップ先企業：株式会社磯駒海苔、株式会社エイ・アイ・エス、株式会社中村機工

今回のインターンシップ事業は、県内で就職を希望する留学生が、静岡県内企業のことや働き方についての理解を深めると共に、卒業後も静岡に定着し、静岡で働くことの魅力向上を図るために実施しました。初日はガイダンスとして、前半は企業が求める人材やビジネスマナー、インターンシップの心構えなどについて説明し、後半はしずおか焼津信用金庫から金融機関の業務について紹介しました。金庫内の見学や社員との交流もさせていただき、積極的に質問している様子が見られました。5日～7日はしずおか焼津信用金庫の取引先企業の3社でそれぞれインターンシップを行い、最終日は体験先企業の事業内容、体験した業務、インターンシップを通して学んだことや感じたことについて報告書をまとめ、発表を行いました。留学生からは、「中小企業では幅広い業務に携わることができるので、やりがいを感じられると思った」「社員の皆さんが気さくでいろいろな話ができて楽しかった」「忙しい中丁寧に教えていただき、すごく勉強になった」といった感想がありました。

実際に働く体験をしたことで、これまで日本の企業に抱いていたイメージとの違いや働き方、外国人として自分がどんな活躍ができそうか等、様々な気付きがあったようでした。今回のインターンシップが、留学生の静岡県内企業への就職促進につながることを期待しています。



エスコラ アウカンセ 静岡文化芸術大学訪問

(公財)静岡県国際交流協会では、静岡県内のブラジル人学校に通う生徒を対象とした日本語教育及びキャリア教育を実施しています。中には日本の大学への漠然とした憧れはあるものの、入学に必要な要件や基礎情報、求められる能力等について理解不足である生徒が多く見られます。

浜松市にあるブラジル人学校「エスコラ・アウカンセ」に在籍する生徒や教員から近隣大学への見学希望の声があったことから、生徒が日本語学習に対して意欲を向上させ、高校卒業後の進路についてさまざまな可能性があることを知ることを目的とし、静岡文化芸術大学を訪問しました。

10月17日に高校生21名と教員4名が静岡文化芸術大学を訪問しました。始めに大学の学部やカリキュラムについて説明があり、その後、2グループに分かれて、講堂、教室、図書館、食堂、屋上等施設等の見学をしました。全員初めての大学訪問で、特に設備の整った教室や大きな講堂に感激していました。

後半は、ブラジルルーツで現在4年生に在籍している相川ヌビアさんに自身の経歴や現在の大学生生活のことについて発表していただきました。相川さんご自身も中学2年生までブラジル人学校に通っており、14歳で浜松市内の公立中学校に入学した経験があります。日本の中学校では、日本語が分からず毎日泣いたこと、先生に教科書にルビを振ってもらったこと、高校は私立笹田学園に進学したことが語られました。高校に入ってから日本語力は不十分で、初めは卒業することだけを考えていたけれど、周囲のアドバイスを受けて得意な英語を活かし、英語推薦で静岡文化芸術大学へ入学したことが紹介されました。そして、大学に入ってから様々な国の留学生やルーツをもつ友達と出会ったこと、ブラジルを訪問する機会にも恵まれ、改めて自分のアイデンティティを見つめ直したことが語られました。エスコラ・アウカンセの生徒たちに向けて、「悩むこともあるだろうけれど、自分次第で将来は開けていくので諦めないでほしい」というメッセージが送られると、涙を流しながら頷く生徒の姿も見られました。

全体の質疑応答では、入学要件のこと、授業料や奨学金のこと等多数の質問が挙がりました。今回の大学訪問は多くの刺激を与えたようで、生徒たちからは「勉強に対して目が覚めた」「相川さんの話に影響を受け、自分も夢を追いかけようと思った」「外国人でも日本でチャンスがあることに気づいた」等という前向きな感想が多く聞かれました。



▲ 相川ヌビアさん



アース (明日) カレッジ2023～誰もがセンセイ、誰もがセイト～

地域の学校「アース (明日) カレッジ2023」を、9月23日(土・祝)に静岡市葵生涯学習センターアイセル21で開催しました。新型コロナウイルスの影響を受け縮小していた講座ですが、少しずつコロナ前の形に戻りつつあります。

当日は、16の講座と特別講座(世界の食とJICAの展示)を実施し、250名(延べ人数)が来場されました。様々な場で活動している魅力的な「まちのセンセイ」が、ジャンルの枠を超えて日頃の思いや活動を紹介しました。大学生による多文化共生の体験「考えよう!体験しよう!日本で暮らす壁」や、毎年人気でいっぱいになる「左官職人による光る泥だんごづくり」、ふじのくに地域環境史ミュージアムによるワークショップ「守れ!百年後の地球」など、多彩な講師による教室が開かれました。

当協会は、静岡県多文化共生総合相談センターの相談員や国際交流員、多文化共生サポーター等と一緒に、静岡に住むベトナム、インドネシア、ブラジル、フィリピン、韓国等様々な国の出身の方と、それぞれの国で良く飲まれているお茶を飲み比べながら、交流しました。

なぜ静岡に住むことになったのか、どんなところで働いているのか、週末の過ごし方や子育てについて等やさしい日本語を使いながら、井戸端会議を楽しみました。

後半はお天気も良かったこともあり、駿府城公園まで足を延ばし、ベトナムで良く遊ぶ日本の「けんけんぱ」に近い「ニヤイロコ」という遊びや、ブラジルで馴染みのある「インディアカ」と呼ばれる羽根つきボールを使って輪になってつなぐなど、みんなで体を動かして遊びました。

静岡県ではブラジル、フィリピンの方はもちろん、ベトナムやインドネシアの方も増えていますが、近くに住んでいてもお互いにゆっくり話す機会はないようです。

今回の講座がきっかけになり、同じ地域に住む住民同士が定期的に交流する機会を持っていただけたらとてもうれしく思います。



▲ ニヤイロコ



▲ ブラジルのマテ茶



▲ ベトナムのハス茶

静岡人・地球人

ドー・チュン・トゥンさん (38才) ベトナム ホーチミン出身

JR藤枝駅の近くに2021年10月、「からくないベトナム料理」店がオープンしました。ベトナム料理、パインミー、フォーと大きく染め抜かれた赤や黄色の旗がなびく店に入ると、入口付近には顧客の興味を引きそうなベトナムの食品雑貨が並べられています。その先には、ベトナムの地図や地域ごとの料理が壁に描かれ、アジアンテイストの椅子やテーブルと共に、どんな料理があるのか、どんな味なのか、期待と食欲を刺激する工夫がされています。この店のオーナーのドーさんにお話をお聞きしました。

ドーさんは、2008年から豊田市にあるプレスの子会社の実習生として3年間を過ごしました。一旦帰国した後、2011年に再来日、仙台イングリッシュセンターや日本語専門学校に通い、さらに福島県いわき市にある東日本国際大学経済経営学部で4年間勉強しました。最大の理解者であり、この店の共同経営者でもある奥さん、カオ・ティ・トゥ・タオさんとは、いわき市のカトリック教会で知り合って結婚しました。



オープンまでの経緯をお話してください

大学時代からよく友人達と将来レストランをやろうと、話をしていました。大学時代4年間、高級寿司店でアルバイトをしながら、店の親方からキッチンでの仕事の回し方を、マネージャーからは店全体の経営の流れを教わりました。そこに自分が学んだ経済の知識を合わせて、それらを活かした店づくりをしようと思いました。ただ、卒業の頃は、その決意と夢には溢れていても、お金や知識もネットワークも無い状態で、時期尚早でした。卒業後、焼津にある管理団体に勤め、技能実習生をまとめる仕事を2年間経験しました。その後いよいよ実行に移す時が来たと思いき、妻と一緒にレストランを開くことにしました。

工夫していることや、苦労していることは何ですか？

料理は、叔母がベトナムで結婚式や宴会、祭の料理を請け負う仕事をしていたので、それを手伝いながら覚えました。それ以外に、レポートリーを増やすために、自分でもユーチューブの有名シェフの動画を見ながら研究しています。日本人にベトナム料理を広めたいので、日本人の口に合わせなくてはなりません。店の名前の通り、辛さを控えました。

食材は、東京でベトナムの食材を扱っているベトナム人に頼んで卸してもらったり、沖縄や茨城で農業を営んでいるベトナム人に送ってもらったり、近くのスーパーでも買います。パクチーなど自分で育てている物もあります。

店内は、ただベトナム料理を出す店というのではなく、お客さんを、ベトナムを旅行中のような気分にさせる雰囲気を出したいと思いろいろと工夫をしました。

オープン最初の頃は、ここに不思議な店が出来た、という印象がとても強かったらしく、「怪しげな店だな？」と疑われていたようです。でも、一度お客さんがうちの店の料理を食べてくれると、美味しいと、少しずつ口コミで広がっていきました。

平日は日本人のお客が結構いて、週末はベトナム人の実習生たちが多いですね。皆が日本語を話せるわけではないので、ここに来るとベトナム語が話せて、リラックスできるようです。彼らにとって、懐かしさと嬉しさを感じる場にもなっています。

将来の希望は？

ベトナム料理を一人でも多くの人に食べてもらって、広めたいと思っています。まずは静岡県内から始めて、次第に日本全国に展開したいという、大きな希望を持っています。

世界をつなぐオレンジネット

今では、静岡にゆかりのある皆さんが、世界の国々で活躍しています。「世界をつなぐオレンジネット」のコーナーを開設し、インターネットにより海外の県人会やグループから送られてきた、生活や活躍の様子を伝えるコメントや写真を紹介します。

そして、「世界をつなぐオレンジネット」がきっかけとなり、世界の皆さんと双方向の新しい情報交換や交流が始まることを期待しています。

今回はペルー県人会からのお便りです。

みなさん、こんにちは、ペルー静岡県人会 会長 深澤 宗昭（ふかさわ むねあき）です。ペルーで行なわれている色々なイベントについて情報発信します。



▲ 右が深澤会長

日本、ペルーの友好150周年で秋篠宮佳子殿下がお見えになりました。

来る途中アメリカで飛行機のトラブルがあったにも関わらず、頑張って公務を消化されました。

この写真は日本人だけのご挨拶で、私達長く住んでいる人、JICA、JETRO、日本人学校など、企業の方々などが呼ばれていました。

国際交流・イベント情報の募集

SIR JOY Pressの情報欄に掲載する情報を募集しています。掲載希望の方は、必要事項をご記入のうえ、事務局までお送り下さい。締め切りは、掲載を希望する前月の10日までが目安です。

寄付をお願いします。

当協会では、国際交流活動に関わる方々（NPOなど）を支援するため、県民の皆様より寄付を募っております。さらに充実した活動を実現させていくために、皆様のご理解・ご協力をお願いします。

●一口：1,000円（何口でも結構です）

●寄付をいただいた方

佐治 貴史様 弓野 綾様

幹事さんラクラク。

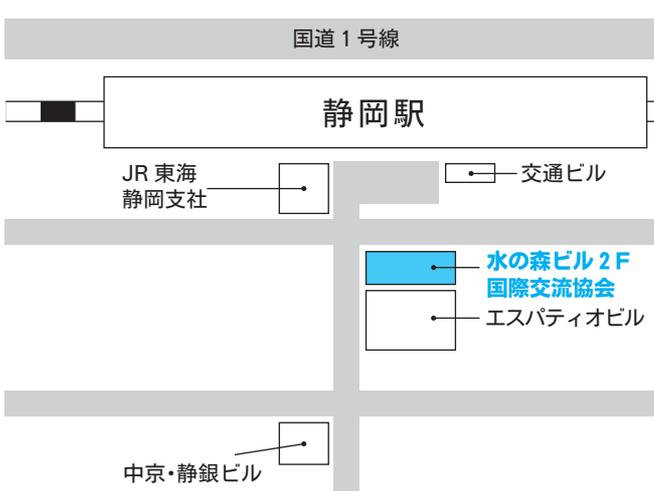
食べ放題! 飲み放題!

通常¥6,300のところ▼
お一人様 ¥5,800

※4名様以上のご利用対象
※Xmasweek・年末年始などプラン適用外期間もございます

対象人数 **4名様以上**

ご予約お問合せ 054-289-6410 | ホテルグランヒルズ静岡
THE TABLE HOTEL GRAND HILLS SHIZUOKA



SIR JOY Press 第300号 2023年12月1日発行

発行/公益財団法人 静岡県国際交流協会
〒422-8067 静岡県静岡市駿河区南町14-1 水の森ビル2F
TEL 054-202-3411 FAX 054-202-0932
http://www.sir.or.jp/ E-mail info@sir.or.jp 印刷/池田屋印刷株式会社

